

## I CIAO-NE

A Melane e a Turine stanne tanda lucerine,  
po' dinde auste stace u sole che t'arroste,  
sonne assaje i pajesane che arrivene da lundane,  
tande vènene da Turine, e tande pure da Melane.

Sonne propreje i "Ciao- nè" e nessciune sape pecchè.  
Appène anghianene sop' u tréne pe Turine ,  
nen sanne cchjù parlà u lucerine ,  
arrevate a Lucére te salutene: "Ciao-ne".

'A ggende de Lucére dicene, ma pecchè,  
appéne se ne vanne da andò sonne nate  
se ne scordene l'origene e u passate  
truve ggende ch'è partute u mese passate,

e nen se recorde cchjù a parlate, maje!  
Se fanne 'na bbèlla cammenate o Salvatore,  
se stanghene e s'arretirene doppe n'ore,  
stanghe e accise vanne a mizze a chiazze,

e de righéne s'accattene dice mazze,  
face cavede, e si se vonne addefresckà,  
annanze a cchjise granne se vanne assettà,  
stanne o friske annanze a chjise a criticà.

Si passe na uaglione che porte 'a minigonne,  
dicéne, assemègghje a mammanonne.  
Quanne u sole arrive andò stanne assettate,  
vanne a magnà a case andò sonne nate.

Se sèndene mburtante che vènene d'o norde,  
arrivene che 'na machena vèrde èje 'na Ford.  
Se strafochene trucchjele, cecatille o lasagne,  
e a mamme dice: Raffilù, ma tu allà magne?

'A sére da mmizze u lareghe fine a ville fanne u strusse,  
doppe u quinece d'auste, tornene a Turine musce musce.

## I CIAO-NE

A Milano e a Torino vivono tanti lucerini,  
poi in agosto c'è il sole che ti brucia,  
sono molti i paesani che arrivano da lontano,  
tanti vengono da Torino, e tanti anche da Milano.

Sono proprio i "Ciao- nè" e nessuno conosce il perchè.  
Appena salgono sul treno per Torino,  
non sanno più parlare il lucerino,  
arrivati a Lucera ti salutano: "Ciao-nè".

La gente di Lucera dicono, ma perchè,

appena se ne vanno da dove sono nati  
si dimenticano l'origine e il passato  
ci sono persone che sono partite il mese scorso,

e non si ricordano più il dialetto, mai!  
Si fanno una bella passeggiata al Salvatore,  
si stangano e rincasano dopo un'ora,  
stanchi morti vanno in piazza,

e de rigano si comprano dieci mazzi,  
fa caldo, e se vogliono rinfrescarsi,  
davanti alla cattedrale si vanno a sedere,  
stanno o freschi davanti alla chiesa a criticare.

Se passa una ragazza che porta la minigonna,  
dicono, rassomiglia a una vecchia.  
Quando il sole arriva dove sono seduti,  
vanno a mangiare alla casa dove sono nati.

Si sentono importanti che vengono ddal nord,  
arrivano con un'automobile verde è una Ford.  
Si ingozzano di troccoli, cicatelli o lasagne,  
e la mamma dice: Raffaele, ma tu là mangi?

La sera da piazza Duomo fino alla villa fanno il passeggio,  
dopo il quindici d'agosto, tornano a Torino molto tristi.